

## PART IV

## FINAL OFFER ARBITRATION

*Application*

- 159. Application of sections 161 to 169
- 160. Rail passenger services

*Final Offer Arbitration*

- 161. Submission for final offer arbitration
- 162. Arbitration
- 163. Procedure
- 164. Arbitration information
- 165. Decision of arbitrator
- 166. Arbitration fees
- 167. Confidentiality of information
- 168. Termination of proceedings
- 169. List of arbitrators

## PART V

## TRANSPORTATION OF PERSONS WITH DISABILITIES

- 170. Regulations
- 171. Coordination
- 172. Inquiry re obstacles to persons with disabilities

## PART VI

## GENERAL

*Enforcement*

- 173. False information, etc.
- 174. Offence
- 175. Officers, etc., of corporation re offences
- 176. Time limit for commencement of proceedings

*Administrative Monetary Penalties*

- 177. Regulation-making powers
- 178. Notices of violation
- 179. Violations
- 180. Issuance of notice of violation
- 181. Time limit for proceedings

## PARTIE IV

## ABRITRAGE

*Application*

- 159. Application des articles 161 à 169
- 160. Compagnies de chemin de fer

*Arbitrage*

- 161. Recours à l'arbitrage
- 162. Arbitrage
- 163. Procédure
- 164. Renseignements à prendre en considération
- 165. Décision de l'arbitre
- 166. Honoraires de l'arbitre
- 167. Caractère confidentiel
- 168. Abandon des procédures
- 169. Liste d'arbitres

## PARTIE V

## TRANSPORT DES PERSONNES AYANT UNE DÉFICIENCE

- 170. Règlements
- 171. Coordination
- 172. Enquête : obstacles au déplacement

## PARTIE VI

## DISPOSITIONS GÉNÉRALES

*Mesures de contrainte*

- 173. Déclarations fausses ou trompeuses
- 174. Infraction et peines
- 175. Dirigeants des personnes morales
- 176. Prescription

*Sanctions administratives pécuniaires*

- 177. Pouvoir réglementaire
- 178. Pouvoir de l'Office : procès-verbaux
- 179. Violation
- 180. Verbalisation
- 181. Prescription